

Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier, Rollet



Inter Quartiers



Ville de
Rouyn-Noranda

Bulletin municipal du district Sud-Ouest



Reculez l'heure dans la nuit du
31 octobre au 1^{er} novembre

Octobre 2015



Photo: Julie Fortier, Bellecombe

Sommaire

- P. 2-4 : Info-Ville P. 5-7 : Le Petit Jour (**Arntfield**) P. 8- 11 : Le Vie la Joie (**Beaudry**)
P. 12-16 Info-**Bellecombe** P. 17-18 : **Cloutier.com** P. 19-21 : Le Courrier de **Rollet**
P. 22-24 Inter-**Activités** P. 25-31 : Inter-**Communautaire** P. 32-35 : **Babillard**
P. 36 : Inter-**Phone**



Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : www.ville.rouyn-noranda.qc.ca



Prochaine date de tombée
15 octobre 2015



COMITÉ DE SUIVI DE LA POLITIQUE DE LA FAMILLE ET DES AINÉS

POSTE DISPONIBLE

Un poste sera bientôt disponible au sein du comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés de la Ville de Rouyn-Noranda, soit celui **d'un (1) membre représentant le secteur rural**.

Toute personne de Rouyn-Noranda intéressée est invitée à expédier, d'ici le 6 novembre 2015, son curriculum vitae et avis d'intérêt au greffier de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse ci-après mentionnée :

M. Daniel Samson, greffier
100, rue Taschereau Est, C.P. 220
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C3
Télécopieur : 819 797-7108

Courriel : daniel.samson@rouyn-noranda.ca

Prière d'indiquer en objet : « Politique de la famille et des aînés »

Pour plus de détails sur la Politique, vous pouvez la consulter à l'adresse suivante :

<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/>

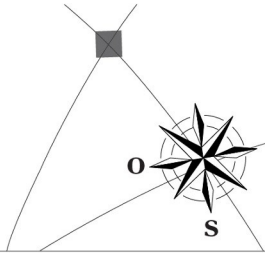
(Section *Organisation municipale, Politiques et programmes municipaux,*
Politique de la famille et des aînés)

Les principales fonctions du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés consistent à faire des recommandations au conseil municipal dans le but de mieux structurer les actions en faveur des familles et des aînés et d'assurer une plus grande cohérence des interventions qui ont un impact sur ces personnes. À cette fin, il se réunit un minimum de quatre fois par année. Aucune rémunération n'est versée aux membres du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés. Pour toute information supplémentaire, prière de communiquer avec le greffier à l'hôtel de ville ou avec la coordonnatrice au développement communautaire rural, au numéro de téléphone 819 797-7111.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 10^e jour de septembre 2015

Le greffier,

Daniel Samson

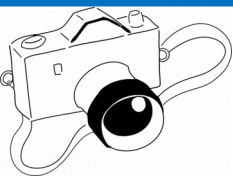


Info-Ville

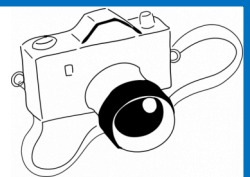


Veillez prendre note que les bureaux seront fermés
Le lundi 12 octobre 2015.

Pour toute urgence, composez le 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel dans les meilleurs délais.



Avis aux personnes intéressées - PHOTOS RECHERCHÉES -



Vous aimeriez partager avec nous de beaux paysages ou un site enchanteur du district sud-ouest ? Nous vous invitons à nous faire parvenir vos clichés ruraux.

Votre photo pourrait être retenue dans une des prochaines éditions de l'Inter-Quartiers, ou utilisée à des fins de promotion ou d'information par la Ville de Rouyn-Noranda.

Les personnes intéressées peuvent transmettre* leurs photographies à l'adresse suivante :
intersudouest@rouyn-noranda.ca

N'oubliez pas d'inscrire vos coordonnées et de bien identifier l'endroit où la photo a été prise.

Veillez prendre note que l'équipe du Bulletin n'accepte que les photographies en **format numérique. Avant de nous transmettre votre photo, assurez-vous d'être propriétaire de la photo partagée. La Ville de Rouyn-Noranda se dégage de toute responsabilité relative à une utilisation de la photo par un tiers.*



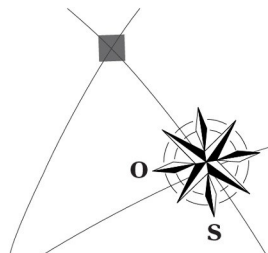
AVIS PUBLIC: FÊTE DE L'HALLOWEEN



PRENEZ AVIS que le conseil municipal a statué que, pour l'année 2015, la soirée de l'Halloween se tiendra
le samedi 31 octobre 2015 entre 16 h 30 et 21 h, et ce, sur l'ensemble du territoire de Rouyn-Noranda.



Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le Service du greffe et contentieux au numéro 819 797-7110.



APPEL D'OFFRES PUBLIC # SCP-151015

DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS MUNICIPAUX QUARTIER CLOUTIER

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour le contrat de déneigement des stationnements municipaux du quartier Cloutier, pour les saisons d'hiver 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018, avec la possibilité de prolonger le contrat pour deux périodes additionnelles d'une saison chacune, tel que décrit aux documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents de soumission à compter du 1^{er} octobre 2015 en s'adressant par courriel à Claudia Racine, agente d'approvisionnement du Service des acquisitions, à l'adresse suivante : claudia.racine@rouyn-noranda.ca.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être remise dans une enveloppe scellée portant la mention « SCP-151015 – Soumission pour le contrat de service de déneigement des stationnements municipaux du quartier Cloutier » et se trouver physiquement, au plus tard à 11 h, le 15 octobre 2015, au bureau du directeur du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA
Service des acquisitions
725, avenue Lord
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6
À l'attention de M. Jonathan Asselin

Veillez noter qu'en raison des montants impliqués, il n'y aura pas d'ouverture de soumission publique au terme de cet appel d'offres.

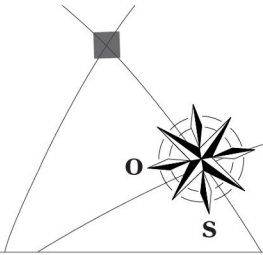
Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à ce devis d'appel d'offres doivent s'adresser à Mme Manon Boucher, coordonnatrice des quartiers de Beaudry, Bellecombe et Cloutier. Vous pouvez la joindre par téléphone au numéro 819 797-7110, poste 5598.

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Le directeur du Service des acquisitions,

Jonathan Asselin

JA/ag



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Octobre 2015				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12 FERMÉ	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31 Halloween

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.



Cueillette des bacs verts



Cueillette des bacs bleus



Assemblée régulière muni-



Messe les dimanches 9 h 30



Lundi et Mercredi
Biblio de 19 h à 21 h



Zumba Gold jeudi à 10 h



Dards
Lundi 19 h 30



Yoga
Mardi à 13 h



Bureau fermé le
Lundi 12 octobre
Reculer l'heure dans
la nuit du 31 octobre
au 1^{er} novembre



Vaccination influenza
Détails en page 31

**Une session du conseil de quartier
aura lieu à la date et l'heure
suivantes :**

Quartier Arntfield

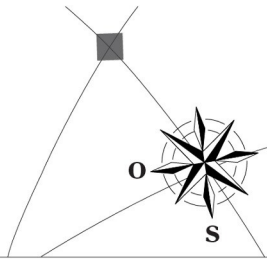
Date : 7 octobre 2015

**Lieu: Bureau municipal;
15, avenue Fugère**

Heure : 19 h



Chasse aux abonnés : Détails page 32



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD

Heures d'ouverture :

Lundi : 19 h à 21 h

Mercredi : 19 h à 21 h

Téléphone: 819 797-7110 p. 2243

INFO BIBLIO



Bonjour!

Octobre, mois des sorcières et des petits monstres !

Savez-vous qu'à votre bibliothèque vous pouvez découvrir beaucoup de volumes traitant de ce sujet ? Que vous désiriez des modèles de déguisements, des recettes ou des contes, vous trouverez ce que vous cherchez.

Nous offrons également le service des prêts entre bibliothèques. Si vous désirez un livre qui n'est pas disponible ici, nous en faisons la demande à travers les librairies du Réseau au Québec et vous recevrez votre demande dans un court délai. Prévoyez-vous de ce privilège qui vous permet de lire ce que vous aimez.



Veillez noter que le lundi, 12 octobre, la bibliothèque sera fermée pour l'Action de grâce.

Nous comptons sur votre présence pour conserver notre biblio en bonne santé. Bienvenue !

Jeannine et les bénévoles



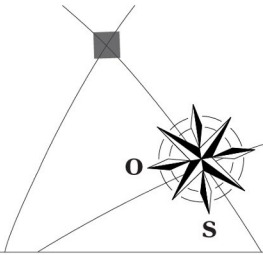
Armes à feu



- Vente, achat, réparation d'armes à feu neuves et usagées;
- Vente et ajustement de télescopes
- Munitions, étuis, ceintures, pièces, etc.

1446, Chemin du lac Fortune
Arntfield

Tel.: 819-279-2096



Le Petit Jour

JOURNAL MUNICIPAL D'ARNTFIELD



**Paroisse Sainte-Famille
Arntfield**
Une Église vivante... j'embarque!



Léopold Mwangi, prêtre
cellulaire 819 277-8977
Carmen Baril, tél. : 819 279-2019

Intentions de messes

Jeudi **1er octobre**

Messe à **19 h**
Mechtilde Trépanier par les parents et amis

Dimanche **4 octobre**

Messe à **11 h**
Parents défunts de Idola Villeneuve

Dimanche **11 octobre**

ADACE à **9 h 30**

Dimanche **18 octobre**

Messe à **9 h 30**
1. Mario Nantel par les parents et amis
2. Yvon Guillemette par Diane Landriault

Dimanche **25 octobre**

ADACE à **9 h 30**

**La messe du premier dimanche du mois sera toujours célébrée à 11 h.
Les autres dimanches demeurent à 9 h 30.**

Des nouvelles du comité !

*Le conseil d'administration a été officiellement
constitué en septembre dernier.*

Des activités verront le jour bientôt !

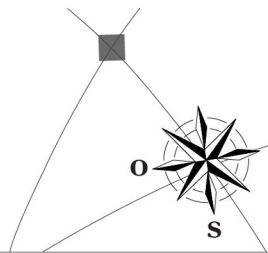


*Comité des loisirs
d'Arntfield*



Suivez-nous sur Facebook.

Pour plus d'information contactez Dany Goulet, président 819-290-3398



Beaudry

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Octobre 2015				1 BIBLIO	2 Kung Fu	3 Recycle
4 Karate	5 Recycle	6 BIBLIO	7 Kung Fu	8 BIBLIO	9 Recycle	10 Kung Fu
11 Karate	12 Bureau fermé	13 BIBLIO	14 Kung Fu	15 BIBLIO	16 Kung Fu	17 Recycle
18 Karate	19 Recycle	20 BIBLIO	21 Kung Fu	22 BIBLIO	23 Recycle	24 Kung Fu
25 Recycle	26 Recycle	27 BIBLIO	28 Kung Fu	29 BIBLIO	30 Recycle	31 Halloween

Cueillette des bacs (les vendredis): bleus verts

Bureau fermé le Lundi 12 octobre

Assemblée régulière

Cercle des Fermières : Tous les mercredis de 13 h à 16 h

Messe: tous les Dimanches 11 h 15

Mardi 14 h 30 à 21 h

Jeudi 18 h 30 à 21 h

Réunion: Chevalier de Colomb 19 h 30

Brunch de l'Âge d'Or 4^e dimanche

Gymnase de l'école des Kekeko

Maison des jeunes Mercredi 18 h à 21 h

Zumba Lundi 19 h

Kung Fu Jeudi : 19 h

Zendokan Dimanche 19 h à 21 h

Vaccination influenza Détails en page 31

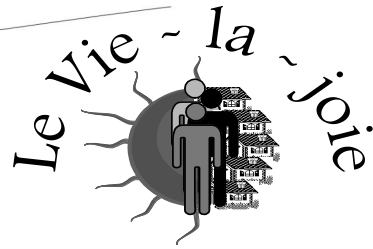
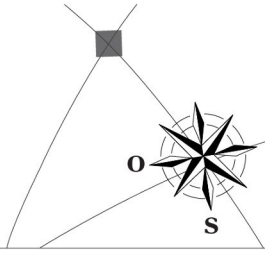
Reculez l'heure dans la nuit du 31 octobre au 1^{er} novembre

La maison des jeunes est ouverte tous les lundis de 18 h à 21 h

Chasse aux abonnés :
Détails page 32

Places disponibles en garderie à contribution réduite dans le quartier Beaudry

Contactez
819 764-4183



Beaudry

Message important

Voici l'occasion de t'impliquer au sein **DU COMITÉ** responsable de l'organisation de la grande majorité des activités se déroulant dans le secteur.

Le Comité des Loisirs de Beaudry est la recherche de personnes désirant siéger sur son conseil d'administration. Les rencontres ont lieu le premier mardi de chaque mois ou le soir qui convient le mieux à la majorité...

Dans l'éventualité où le Comité ne parviendrait pas à combler les places vacantes, cela annoncerait **la fin de l'offre d'un grand nombre d'activités gratuites** qui ont lieu depuis plusieurs années à Beaudry.
(**Gratuité des gymnases, fête de la St-Jean, cueillette de champignons, etc.**)

Ce n'est pas la première fois qu'on fait part du besoin d'implication de votre part .. À défaut de quoi, le comité « cessera » ses activités définitivement et remettra tous ses dossiers et son budget à la ville.

Une réunion générale aura lieu le mardi 6 octobre 2015 au Centre communautaire afin de prendre la décision finale !

ESPÉRANT VOUS VOIR NOMBREUX....

Pour plus d'informations ou pour signaler votre intérêt, communiquer avec

loisirsdebeaudry@hotmail.com



Horaire

Mardi 14 h 30 à 21 h

Jedi 18 h 30 à 21 h

Téléphone : 819 797-2543

Des nouvelles de votre Bibliothèque



À chaque année, je vous incite à conserver du temps pour lire, vous détendre avec un bon livre.

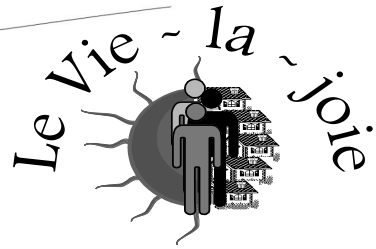
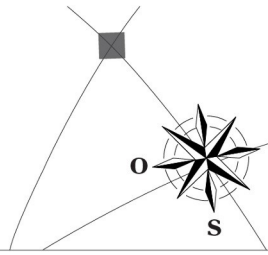
Il est important de bien prendre soin de soi. Pour ce, voici les nouveautés du mois:

- | | |
|----------------------------|--|
| - Plain, Belva | Là où les chemins nous mènent |
| - Higgins Clark, Mary | La boîte à musique |
| - Bradford, Barbara Taylor | Lettre d'une étrangère (celle d'une grand-mère?) |
| - Coben, Harlan | À quelques secondes près. |
| - Robillard, Anne | Le retour de l'oiseau Tonnerre t.3 |
| - Chevy, Stevens | Cette nuit-là. |
| - Chevy, Stevens | Il coule aussi dans tes veines. |



Si jamais d'autres titres que nous n'avons pas vous intéressent,, nous nous les procurerons par une demande spéciale.

Bonne lecture à chacun ! Bon automne !



Beaudry

ZUMBA À BEAUDRY

La session d'automne de Zumba débutera le 26 octobre 2015

**Les cours seront les lundis de 19 h 30 à 20 h 30
au gymnase de l'école des Kekeko**

Inscriptions : 72 \$/session (8 cours)

Prix pour les ados (12-16 ans) accompagnés des parents : 40 \$/session

**Les inscriptions auront lieu le lundi 5 octobre 2015
entre 18 h et 20 h au gymnase de l'école des Kekeko**

Pour informations, contactez Noémie au 819 797-4330

Joignez-vous à nous!!!

Activité réalisée avec le soutien de la Commission des loisirs de Beaudry

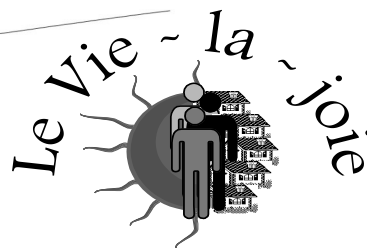
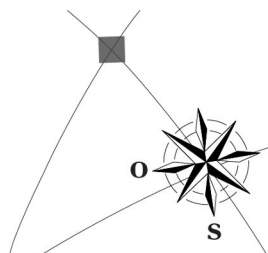


L'Association des riverains des lacs Beauchastel et Montbeillard

Le conseil d'administration des riverains des lacs Beauchastel et Monbeillard a fait plusieurs représentations auprès de la Ville de Rouyn-Noranda au cours de la dernière année dans le dossier des inondations et des cotes de crues. Malheureusement notre position n'a pas été retenue et le conseil municipal a adopté des cotes de crues fortement supérieures à nos recommandations. Nous continuerons tout de même à suivre ce dossier malgré les nombreuses contraintes que ce règlement impose aux riverains.

Profitez de ce beau début d'automne pour apprécier toutes les beautés que nous donne le privilège de vivre près d'un lac.

Jocelyne Rail, secrétaire



Beaudry

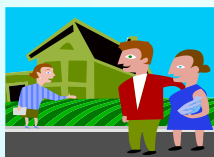


Club de l'Âge d'Or "Les Bons Vivants de Beaudry"

Nouveaux résidents à Beaudry

Comme l'an dernier, nous aimerions souhaiter la bienvenue aux nouveaux résidents de notre secteur en offrant à ces familles un Brunch afin de les connaître et de nous faire connaître, et pour réaliser ce projet nous avons besoin de votre aide. En effet lorsque vous avez un nouveau voisin ou si vous êtes un nouvel arrivant vous n'avez qu'à communiquer avec:

Mme Carmen Grégoire,
secrétaire au 819 797-5619
ou M. Jacques Bourbeau,
trésorier au 819 797-5932



Ils se feront un plaisir de faire parvenir notre invitation aux nouvelles familles.

Bénévoles pour travailler à la cuisine lors d'événements spéciaux

Nous sommes en recrutement pour la relève de bénévoles matures et débrouillards pour travailler dans la cuisine de notre Club Les bons vivants de Beaudry lors d'événements spéciaux. Tu aimes travailler en équipe, avoir du plaisir tout en faisant des bons petits plats, faire la rencontre de personnes sympathiques et dynamiques ? Eh bien nous pouvons t'offrir ces bons moments. Que vous soyez une femme ou un homme pas de problème (l'âge n'est pas un critère), téléphonez à Mme Rita Guillemette au 819 797-8724



Elle sera heureuse de recevoir vos appels et répondre à vos questions.



**NOUVEAUTÉ CETTE
ANNÉE !!!!!**

COURS DE YOGA POUR VOUS MESDAMES ET MESSIEURS

Cours de yoga dans nos locaux tous les
lundis de 11 h à midi.

Venez apprendre à relaxer avec Alice notre jeune et paisible professeure de yoga.

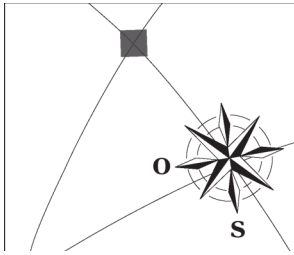
Pour plus de renseignements, vous pouvez la joindre au **819 290-8858.**



Nos délicieux brunchs sont de retour tous les 4^e dimanches du mois.

Bienvenue à tous!





Info-Bellecombe



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Octobre 2015				1 	2 Rang Valmont 	3
4 	5 	6 	7 	8 	9 Rang Valmont 	10
11 	12	13 	14 	15 	16 Rang Valmont 	17
18 	19	20 	21 	22 	23 Rang Valmont 	24
25 	26 	27 	28 	29 	30 Rang Valmont 	31 Halloween

Cueillette des bacs le jeudi sauf pour les résidents du **rang Valmont** où la cueillette est effectuée le vendredi

bleus verts

Bureau fermé le **Lundi 12 octobre**

Mardi: 13 h à 15 h
et 19 h à 21 h
Mercredi: 18 h 30 20 h

Local des jeunes **vendredi 18 h**
Au Centre communau-

Assemblée régulière

Messe Dimanche 8 h 30

Rencontre 19 h
Cercle des Fermières

Reculez l'heure dans la nuit du **31 octobre au 1^{er} novembre**

Centre des loisirs

Zumba mardi 19 h 30	Local des jeunes Information à confirmer
Tir à l'arc Début le 4 novembre	Pickle Ball Information à confirmer

Vaccination influenza. détails en page 31

STRAT ÉNERGIE RENOUVELABLE INC.

Vente & installation de panneaux solaires
Installation connectée en réseau ou hors réseau
Demande d'auto-production à Hydro-Québec
Services techniques **Téléphone : 819 763-0078**
Prix très concurrentiel **Courriel : stratenergie@hotmail.com**
Contactez-nous !
Pierre et Charles Prévost

Chasse aux abonnés: Détails page 32



Info- Bellecombe



Conseil de quartier de Bellecombe

Président : M. Luc Lacroix,
conseiller municipal des quartiers Granada/Bellecombe

Conseillers : M. Roger Lévesque, M. Gérard Paquin,
Mme Hélène Salois, M. Pierre Vallières,
Mme Virginie Gauthier M. Dominique Cayouette

Nous invitons la population de Bellecombe à venir nous rencontrer, Surveillez votre bulletin de novembre pour la date du prochain conseil de quartier.

à la salle du Centre communautaire
(2471, Route des Pionniers).



CERCLE DES FERMIÈRES DE BELLECOMBE

Les prix de présence du mois de septembre : Louise Lachaine, Madeleine Charrette et Sandra Fulton.

Anniversaire du mois : Hélène Cayouette

Assemblée d'octobre, le mardi 6 exceptionnellement.

Les pièces demandées pour le mois d'octobre :



Tissage : Catalogne lit 39 » en polar ou drap santé

Tricot : Robe ou jupe d'enfant

Couture : Chemise homme

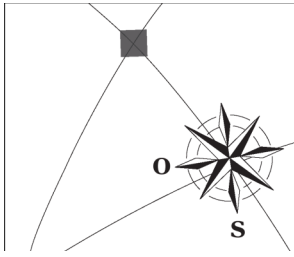
Fantaisie : Chemin de table courte-pointe (novembre/déc2014)

Jeunesse : Signet

Spécial : Quelque chose de crocheté

Dégustation : Muffins aux bleuets





FABRIQUE DE BELLECOMBE



Intentions de messes d'octobre 2015		
Date	À l'intention de	recommandée
04	Éric Martin Léo Pomerleau	Parents et amis Lucienne Turgeon Pomerleau
11	Fernand Cloutier Donat Gendron	Parents et amis Parents et amis
18	Céline Racicot Bertrand Ainsley	Parents et amis Famille Ainsley-Guay
25	Gilles Brochu Jacqueline Brochu	Madeleine Brochu

La messe à Bellecombe est célébrée le dimanche matin à 8 h 30.
La messe du mercredi est suspendue jusqu'à nouvel ordre.

Téléphone: 819 797-8303

Célébrant : l'Abbé Guillaume Mabilu

Remerciements

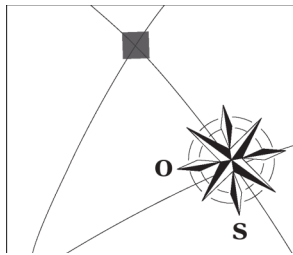
Nous tenons à remercier Mme Claire Prévost et Mme Ella Joly pour toutes leurs années de bénévolat dans la fabrique. Ella ainsi que Claire et son mari Joseph sont déménagés en ville et nous leur souhaitons une belle vie.

Merci encore !!!

Cimetière

Vous remarquerez que des travaux importants ont été faits dans le cimetière afin de régler le problème d'eau. Deux drains ont été installés et l'entrée recouverte de gravier. Il y a eu également de l'aménagement autour de la croix.

Nous sollicitons la collaboration de la population afin de garder notre cimetière en bon état et accueillant pour les familles. Aussi, les familles doivent veiller à vérifier l'état des monuments de leurs proches et aucune intervention (creuser pour fosse ou cendres, installation d'un monument) ne devra être faite sans d'abord contacter Mme Hélène Caouette.



Info- Bellecombe



HALLOWEEN

Cette année encore, la Corporation de développement de Bellecombe et le Comité des loisirs sont heureux de vous inviter à l'activité D'HALLOWEEN !

Cette soirée déguisée aura lieu le samedi 31 octobre prochain au Centre des loisirs de Bellecombe dès 18 h.

Une chaudronnée d'activités, digne d'une marmite de sorcière, vous y attend: parade de montres, musique, chocolat chaud et surprises. Attention à ne pas être transformés en chauve-souris avec ce mélange !

Dès 21 h, soirée pour ados (10 ans et plus) avec musique et punch surprise !!!!

Cette belle soirée vous est offerte gratuitement !



Bières, vins et pizza en vente sur place



On vous y attend en grand nombre!

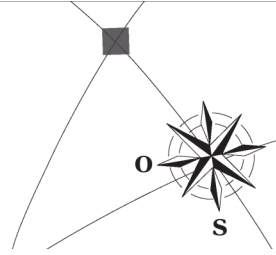
Les bulletins municipaux des quartiers ruraux sont disponibles via le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda

- 1- Rendez-vous sur le site Internet de la Ville au: www.ville.rouyn-noranda.qc.ca
- 2- Cliquez sur la section **Services aux citoyens**, dans le menu de gauche, cliquez sur **Hôtel de ville et bureaux de quartiers**
- 3- Choisissez votre quartier
- 4- Une fois sur la page ouverte vous cliquez sur le bouton:

« **Bulletins municipaux** »

Et voilà! Bonne Lecture

Consultez
l'Inter-Quartiers
sur le web !



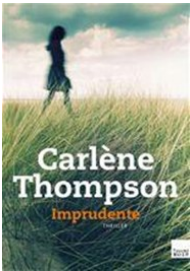
Info-Bellecombe



UN MOT DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

Heures d'ouverture:

Mardi : 13 h à 15 h Et 19 h à 21 h
Mercredi : 18 h 30 à 20 h 30
Téléphone : 819 797-7110 poste 8305



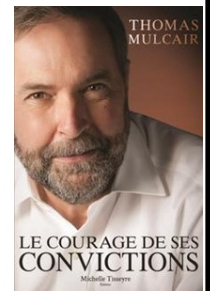
Brynn Wilder n'a que 12 ans quand son père, Jonas, et une adolescente, Tessa Cavanaugh, sont retrouvés blessés dans les bois. Quand Tessa accuse Jonas, mort de ses blessures, d'être un tueur sans pitié, Brynn et sa famille fuient la ville de Genessa. Dix-huit ans plus tard, le frère de Brynn déclare avoir découvert de nouveaux éléments sur leur père : les vieilles cicatrices s'ouvrent à nouveau

Félicitations !

- ⇒ Dalie Lefebvre,
- ⇒ Gabrielle Morissette
- ⇒ Arnaud Caron
 - ⇒ Léa Caron
 - ⇒ Milan Tremblay et
 - ⇒ Maïka Tremblay

Qui ont remportés des prix de participation dans le cadre du club de lecture de cet été.

L'autobiographie de Thomas Mulcair, le chef de l'opposition officielle au Parlement canadien, est un récit captivant qui intéressera tous les lecteurs. L'histoire de sa vie révèle un homme de passion et de profonde conviction, dont les décisions découlent de principes acquis de longue date et solidement ancrés par l'expérience, tout au long de sa carrière. Un texte fascinant, écrit dans un style intimiste et réfléchi, à lire absolument.



Bonne lecture !



VOUS ÊTES L'AIDANT D'UN AÎNÉ?

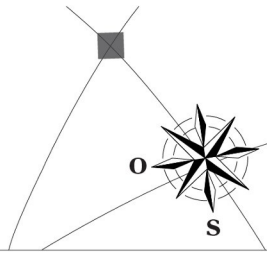
Vous avez sans doute besoin d'aide.

Ligne info-aidant 1 855 852 7788

Un service gratuit d'information et de soutien pour les proches aidants.


www.lappui.org

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS
 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Octobre 2015				1	2	3
4  	5 	6  	7	8	9 	10
11	12	13  	14	15	16	17
18 	19	20  	21	22	23	24
25	26 	27  	28	29	30	31 Halloween  

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.

Cueillette des bacs (les mardis) :  bleus

 verts



Assemblée régulière municipale



Bibliothèque 819 797-8613
Mardi soir de 18 h à 20 h et
Le 9 et le 27 octobre (jour 8 du calendrier scolaire) de 13 h à 16 h



Messe régulière à 9 h 30
1^e et 3^e dimanche

Bureau fermé le
Lundi 12 octobre



Reculez l'heure dans la nuit du 31
octobre au 1^{er} novembre



Brunch Club de l'Âge d'Or
1^{er} dimanche



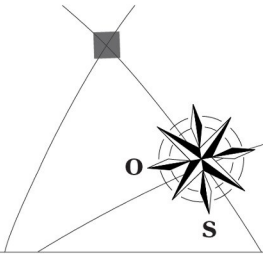
Fête de Noël des enfants détails en page 28



Vaccination influenza
Détails en page 31



Chasse aux abonnés : Détails page 32



Club de l'Âge d'Or "l'Amitié" de Cloutier



Faite travailler votre imagination et trouvez-vous le costume le plus original, le plus comique ou le plus surprenant et venez fêter avec nous le



31 octobre 2015 à partir de 20 h .



Il y aura un vote pour les meilleurs costumes. Les trois premiers costumes choisis par nos juges mériteront des prix en argent.

La soirée se déroulera sous la musique du groupe **Les Arcs en Ciel**

Durant la soirée il y aura aussi un comptoir de crudités et sandwiches pour ceux qui auront un petit creux



**Le 31 octobre 2015 à partir de 20 h
à la salle de l'âge d'or**



Bienvenue à tous !



Brunch

Enfin nous voilà de retour pour nos brunchs mensuels

Nous vous attendons en grand nombre. Au plaisir de vous revoir le

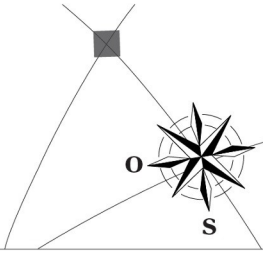
4 octobre 2015 de 10 h à 13 h 30

Coût:

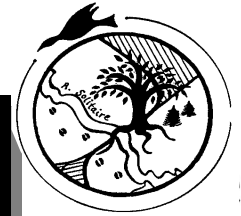
Adulte	8 \$
4 ans a 13 ans	4 \$
Enfants de moins de 4 ans	Gratuit

Bienvenue à tous !





Le Courrier de Rollet



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	samedi
Octobre 2015				1	2	3
4 	5 	6 	7 	8 	9	10
11 	12 FERMÉ	13 	14	15	16	17
18 	19	20 	21 	22 	23	24
25 	26 	27 	28 	29 	30	31 Halloween

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut.



Reculez l'heure dans la nuit du 31 octobre au 1^{er} novembre



Cueillette des bacs verts



Cueillette des bacs bleus



Biblio

Mardi et jeudi: 19 h à 20 h 30
Mercredi: 13 h à 15 h



Messe les dimanches 9 h 30



Assemblée régulière municipale



Mardi 13 h 30, rencontre de l'équipe de pastorale



Chasse aux abonnés : Détails page 32

Bureau fermé le
Lundi 12 octobre

**Vaccination
influenza**

Détails en page
31



Fête de Noël des enfants détails en page 28

Assemblée Chrétienne

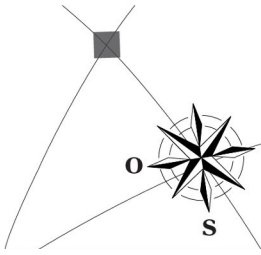
Repas de seigneur 9h 30, Message biblique 10 h 30
Pour vos questions d'ordre spirituel ou biblique
Gaston Jolin 819 493-6411



**Une session du conseil de quartier
aura lieu à la date et l'heure
suivantes :**

Quartier Rollet

Date : 21 octobre 2015
Lieu: Bureau municipal;
12570, boul. Rideau
Heure : 19 h



Le Courrier de Rollet



Léopold Mwango, prêtre –curé
Téléphone: 819 277-8917

Paroisse Sainte-Monique de Rollet

Françoise Couture, déléguée pastorale : 819 493-4261



Célébrations dominicales pour le mois d'octobre 2015

Dimanche 4 octobre à 9 h 30
Mardi 6 octobre messe à 15 h

Dimanche 11 octobre à 9h 30

Mardi 13 octobre à 15 h

Dimanche 18 octobre à 9 h 30
Mardi 20 octobre à 15 h

Dimanche 25 octobre à 9 h 30
Mardi 27 octobre à 15 h

Célébration de la Parole

Pour parents défunts de la famille Benoit
par Rita Benoit

Pour Marc Arseneault par Jocelyne
et Paul Lachapelle

Pour Jeanne – D'Arc Desrochers
par la succession, famille Desrochers



Célébration de la Parole

Pour parents défunts de la famille Dagenais
et Alarie par Yvette Alarie

Pour Marilynne Mercier par Aline et Guy Fortier
Pour M. Léonard Beaupré par Rita
et Jean-Louis Paquette

Entretien cimetièrè

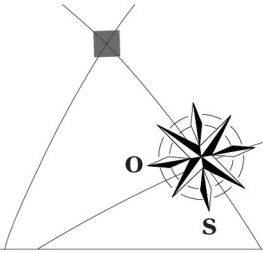
Cette année encore, on demande votre soutien pour aider à entretenir notre cimetièrè par vos dons.
Et merci à celles et ceux qui ont déjà participé.

La Fabrique de Rollet.

Tricot

On vous invite à venir tricoter avec l'équipe – pour une bonne cause – les Auxiliaires de l'hôpital de Rouyn-Noranda. Les argents recueillis de la vente des tricots servent à l'achat de matériel médical.
Bienvenue à toutes les **24 septembre, 8 octobre, 22 octobre.**

Mimi Dussault



Le Courrier de Rollet



Horaire de la bibliothèque de Rollet

Mardi : 19 h à 20 h 30

Mercredi : 13 h à 15 h

Jeudi : 19 h à 20 h 30

Téléphone à la biblio : 819 797-7110, poste 4143

Tirage - Tirage - Tirage

Tous les usagers qui renouvelleront leur abonnement en octobre, participeront automatiquement à un tirage organisé par le réseau biblio.

À gagner, une tablette Android de 7 po, valeur de 200\$.

Passez nous voir !



Voici nos nouveautés pour ce mois-ci

Adulte :

Elle et lui
Dans la ville en feu
Sans pardon

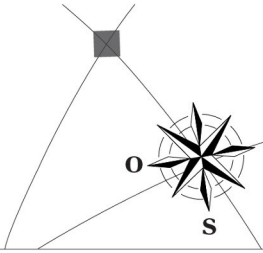
Roman de Marc Lévy
Roman de Michael Connely
Documentaire sous forme de BD
D'Yves H. Hermann

Jeunesse :

Les rouges de Tokyo (Dragouilles 4)
Princesse des glaces
Princesse des coraux
Cactus câlin
23 choses à faire avant d'avoir 11½ans !

BD de Maxime Cyr
Roman de Téa Stilton
Roman de Téa Stilton
Album de Simona Ciruolo

**La biblio sera fermée la 1re semaine de la chasse,
soit du 12 au 16 octobre 2015 .**



Inter-Activités



Nouvelles de l'Âge Joyeux de Montbeillard

Le 18 octobre de 10 h à 13 h

Brunch de l'Âge Joyeux de Montbeillard

Offert à la population le 3^e dimanche du mois

Tarif : - Adultes : 8 \$ - Enfants de 6 à 9 ans : 4 \$

*Bienvenue à toutes et à tous et merci à l'avance
de nous encourager!*

Gilberte Pelchat Dion, présidente



MEMBRES FADOQ - **Cours sur tablettes**

Inscrivez-vous dès maintenant!

Lieu : FADOQ Abitibi-Témiscamingue
33B, rue Gamble Ouest, s.s. 11
Rouyn-Noranda



Cours de tablettes **iPad** (4 semaines)
Vous devez posséder votre tablette
14 octobre au 4 novembre 2015
3 au 24 novembre



Cours de tablettes **Androïde** (4 semaines)
Vous devez posséder votre tablette
15 octobre au 5 novembre 2015

IMPORTANT

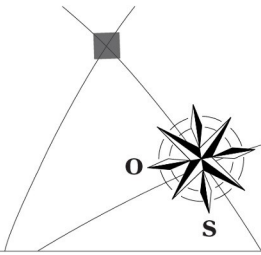
Si le nombre
de participants est
insuffisant, il est possible
que la date de cours soit
reportée.

Pour plus amples
informations
Nicole Blais

au 819-768-2142

par courriel:

nicole.fadoqat@tlb.sympatico.ca



Inter-Activités



Le Centre local de développement vous invite à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire tout au long de l'année.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS SORTIES POUR OCTOBRE 2015

Les Huskies de Rouyn-Noranda	Aréna Iamgold - huskies.qc.ca	Visitez le calendrier web
Sans pays du Théâtre du Tandem	Agora des Arts	29 sept. au 8 octobre à 20 h
Judy Garland, la fin d'une étoile	Théâtre du cuivre	1 octobre à 20 h
David Jalbert - De l'amour propre	Théâtre du cuivre	2 octobre à 20h
L'Octoberfest (sur inscription)	Pub Chez Gibb, Évain	3 octobre à 17h
Le tour du monde en 80 jour (JP)	Théâtre du cuivre	3 octobre à 14 h
Exposition de Joël Bourgoïn	Cabaret dernière chance	4 octobre au 7 novembre
Émilie Ouellette - Accoucher de rire	Théâtre du cuivre	6 octobre à 14 h
Dans l'univers de Raymond Lévesque	Théâtre du cuivre	7 octobre à 14h
L'ensemble Aiguebelle	Théâtre du cuivre	8 octobre à 20 h
Les Volubiles	Petit Théâtre du V-N	9 octobre à 20 h
Broue	Théâtre du cuivre	13 et 14 octobre 20h
Sultans of String (musique du monde)	Agora des Arts	15 octobre
Boucar Diouf - Pour une raison x ou y	Théâtre du cuivre	16 octobre à 20h
Exposition de Roger Pelerin	L'Écart. ..lieu d'art actuel	16 octobre au 15 novembre
Exposition de Martin Beauregard	L'Écart. ..lieu d'art actuel	16 octobre au 15 novembre
The Met Opera - Otello	Théâtre du cuivre	17 octobre à 12 h 55
Bruno Pelletier et Guy St-Onge	Théâtre du cuivre	18 octobre à 20 h
Alma Innamorata - Les songes (JMC)	Théâtre du cuivre	20 octobre à 19h30
Guy Nantel - Corrompu (rappel)	Théâtre du cuivre	21 octobre à 20 h
Arthur l'Aventurier, au Costa Rica	Théâtre du cuivre	24 octobre à 20 h
Festival du cinéma international	Théâtre du cuivre	Du 31 octobre au 5 novembre

VISITEZ WWW.TOURISMEROUYN-NORANDA.CA

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec Julie Goulet au Bureau d'information touristique 819 797-3195 - julie.goulet@cldm.ca



VOILÀ!
Nouvelle application mobile pour signaler un problème non urgent pour les citoyens de Rouyn-Noranda!





UN PROBLÈME :

... dans votre rue?
... dans un parc?
... dans votre quartier?

Disponible sur  **App Store**

DISPONIBLE SUR  **Google play**

VOILÀ! vous permet de :

1

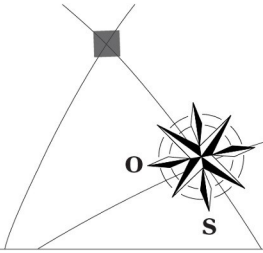
 Le localiser

2

 Le photographier

3

 L'envoyer



Inter-Activités

Mot des agentes de développement

À vos potirons pour décorer les maisons ! L'automne et sa soirée cadavérique est à nos portes. Les friandises nous envahissent tout comme les Zombies, Super Héros et monstres divers.

Tandis que les enfants courent les bonbons de maison en maison; d'autres sont à la recherche d'un original au panache imposant. Que ce soit la quête de bonbons ou d'un original nous vous invitons à la prudence.



Vos agentes vous rappellent que c'est le
15 octobre 16 h

la date limite pour déposer votre projet dans le cadre du Pacte rural. Il est encore temps de venir nous rencontrer.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous !



DÉCOUVRE TON CLD !

Tu as un projet d'affaires?

Planifie ton projet dans ses moindres détails en assistant à une session d'information sur le démarrage d'une entreprise d'une durée de 2 heures.

Offertes **gratuitement** par le CLD RN dans ton quartier, ces sessions facilitent les démarches vers la réalisation de ton projet en abordant les thèmes suivants:

- les étapes à suivre;
- le plan d'affaires;
- les aides professionnelles, techniques et financières disponibles;
- la planification de ton projet;
- les formes juridiques;
- les obligations légales;
- et plus encore.

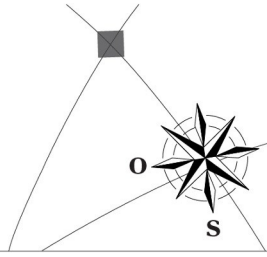
Réserve ta place en communiquant avec ton agente de développement :

Karine Frelas 819 797-7110 # 8308
Manon Lefebvre 819 797-7110 # 2987

Visite le site Internet du CLD RN
cldrn.ca
et suis-nous sur  



*Karine Frelas
et Manon Lefebvre
Agentes de développement*



Inter-Communautaire

LE SAVEZ-VOUS ?



Le jeu est primordial pour le bien-être ainsi que pour le développement des enfants, quel que soit leur âge. En jouant, ils bougent, coopèrent, réfléchissent, expriment leurs pensées, résolvent des problèmes, tout en apprenant à partager, à communiquer, à gérer les conflits ainsi qu'à contrôler leurs émotions. Pour les enfants, petits ou grands, le jeu est une manière naturelle d'apprendre tout en joignant l'utile à l'agréable.

Différents jeux pour différents apprentissages:

« Faire semblant », permet une meilleure compréhension du monde extérieur dans lequel ils grandissent, alors qu'ils apprennent à distinguer le vrai du faux, puis les choses réelles des choses imaginaires.

Exemple : Jouer à la poupée

Prendre part à des jeux régis par des règles permet le développement des habiletés sociales telles que négocier, anticiper, collaborer, utiliser notre jugement ainsi qu'élaborer diverses stratégies.

Exemple : Pratiquer un sport d'équipe

Astuce au quotidien:

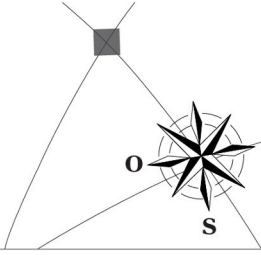


Lorsque vous effectuez vos tâches ménagères, demandez à votre enfant d'être votre assistant. Cela transformera des corvées quotidiennes en activités amusantes à faire ensemble. Inclure celui-ci démontrera votre confiance en ses capacités, tout en créant chez lui le sentiment d'être utile.

Jennifer Morin
Stagiaire en éducation spécialisée



Filons jeunesse Rouyn-Noranda



Inter-Communautaire

BS LÂCHES PAS INTELLIGENTS BS
 MALPROPRE IRRESPONSABLES PROFITEURS FRAUDEURS
 BS-BS-BS-BS-BS-BS-BS-BS-BS-BS
 Sales! MAGOUILLEURS PARESSEUX BS-BS-BS-PUENT
 CONS

Des tonnes de préjugés!

SPECTACLE INTERACTIF ET GRATUIT
 SUIVI D'UN GÔTER

ROUYN-NORANDA - AGORA DES ARTS - 17 OCTOBRE 2015
 16 HEURES 15

Avec :



LOUISE LAVOIE



STÉPHANIE LAVOIE

INFORMATION OU RÉSERVATION
 819-763-9545
 lou.lavioie@gmail.com

La population de la région est conviée à participer, le jour même, à
"La Marche du refus de la misère"
 Départ : 15 heures
 Place de la Citoyenneté
 Rouyn-Noranda

UNE INITIATIVE DE LA
 TABLE D'ACTION
 CONTRE LA PAUVRETÉ
 DE
 L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

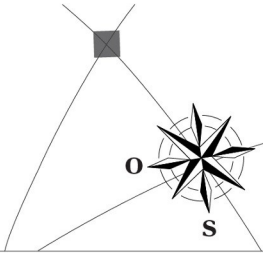
Partenaires :

Travail, Emploi
 et Solidarité sociale
 Québec

CONFERENCE REGIONALE
 DES ELUS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Merci à :





Inter-Communautaire

PROJET DE COOPÉRATIVE DE SERVICES DE PROXIMITÉ PAR ET POUR LE RURAL

Nous profitons de cet instant pour vous remercier de faire confiance au projet de la Bastide des aînés. Nous avons maintenant atteint le **162e répondant** pour notre analyse de besoins. Nous voulons vous en remercier. Les quartiers qui ont été visités sont Bellecombe, Beaudry, Cloutier et Rollet.

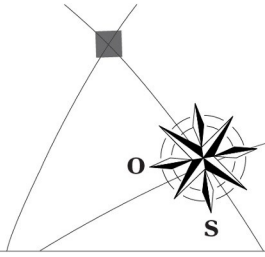


Si vous n'avez pas été rencontré pour remplir le questionnaire qui nous sert d'outil d'évaluation des besoins des aînés en milieu rural, il n'est pas trop tard. **Vous pouvez toujours prendre rendez-vous.**

Dans les prochaines semaines, nous allons visiter Rollet, Montbeillard et Arntfield. Nous voulons vous rencontrer pour en apprendre plus sur vous et votre communauté. Marie-Pier Baril et Nicolas Pichette-Jolette vont se faire un plaisir de venir vous rencontrer à votre domicile et remplir le questionnaire avec vous.



Si vous avez des questions ou voulez participer à notre projet, **vous pouvez téléphoner au 819 290-4769 et demander Kevin Seguin.**



Inter-Communautaire



Comité de la fête de Noël de Cloutier

Inscriptions pour la fête de Noël



Pour les enfants de 0 à 11 ans des quartiers de Cloutier, Rollet et Montbeillard.

Vous voulez participer à la fête de Noël de Cloutier, Rollet et Montbeillard? Inscrivez vos enfants, c'est gratuit!

Ils pourront participer à plusieurs ateliers lors de la fête et recevoir un cadeau du père Noël !

Contactez Marielle Prévost : 819 797-2456 ou Mylène Bruneau : 819 762-9151



À L'ÉPICERIE POMERLEAU

6007, rang de Sainte-Agnès
Quartier Bellecombe

* Certaines conditions s'appliquent pour la livraison de certains achats.
Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au personnel du laboratoire.



**Véronique Barrette et
Julie Bergeron**

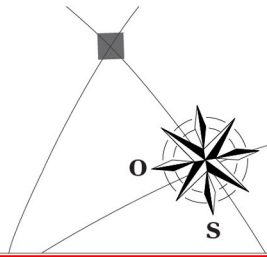
Pharmaciennes-propriétaires
430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda
819 797-0500

Affiliées à



Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

PU1003342_3



Inter-Communautaire

Des nouvelles du projet - Coopérative-Dépanneur de Montbeillard

Mise en contexte

En juillet 2014, un groupe de citoyens joignaient leurs efforts afin de voir la faisabilité d'implanter une Coopérative-Dépanneur avec station-service à Montbeillard dans les lieux du présent « Dépanneur Blanchette », qui est actuellement fermé. Le but étant d'acheter l'immeuble et le terrain pour redémarrer les opérations.

Plusieurs démarches ont été faites auprès de divers spécialistes pour connaître les risques et les obligations. Les citoyens ont été informés et mis de la partie en s'engageant mutuellement à faire partie de la coopérative, 110 citoyens ont répondu à l'appel. Une demande de financement a été adressée à la Caisse Populaire. Des recherches de partenaires ont été lancées et différents scénarios ont été exploités. Un an après.....

Financement

Le comité provisoire a présenté le projet à la Caisse Desjardins et a obtenu une réponse négative. Les raisons du refus sont entre autres :

- l'état actuel de l'immeuble et les travaux devant être réalisés impliquant des coûts importants et d'éventuels imprévus;
- La contamination du site par d'anciens réservoirs à essence;
- Les eaux du puit sont contaminées, donc non conformes à la consommation.

La demande de prêt soumise à la Caisse Populaire était de 370 000 \$ et concernait le scénario 2 soit l'achat du Dépanneur Blanchette, le terrain, de nouvelles pompes à essence, le remplissage des réservoirs et l'organisation du dépanneur. Les autres partenaires envisagés pour le financement du projet sont : les coopérateurs, le CLD, la SADC et la Ville de Rouyn-Noranda.

La succession

Les enfants de Mme Diane Lemay, propriétaire du dépanneur Blanchette (décédée depuis le printemps) ont refusé la succession de leur mère. Ce nouvel élément amène un autre processus pour acquérir l'immeuble en question. Pour le moment, nous sommes sans nouvelle.

Espoir

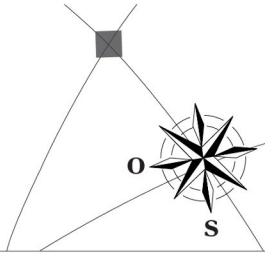
Malgré toutes les embûches, le comité continue de croire à la naissance d'une Coopérative – Dépanneur à Montbeillard. Les démarches entreprises par le groupe permettent de croire que le projet pourrait fournir à la population environnante et les passants un bon service de proximité (services pétroliers, propane et dépanneur) et d'autres services (produits du jardin frais, coin café et muffins, artisanat, etc.). Les analyses financières sont positives et la rentabilité est assurée malgré les risques connus.



Le comité s'avoue déçu de ne pas avoir la collaboration d'une institution financière à ce jour, mais continue encore de croire au projet. Le comité continue de chercher des investisseurs sérieux et attendent de voir de ce qui arrivera de l'entreprise qu'ils souhaitent acquérir « Dépanneur Blanchette » en sachant que la succession de Mme Lemay est refusée par ses enfants.

**Membres du comité : Michelyne McFadden
Denise Baillargeon Yvon Morin**

**Émilien Dubé
Bertrand Trépanier**



Inter-Communaire



Chronique des fermières

Nous vous invitons à la prochaine assemblée régulière prévue **le 6 octobre 2015 à 19h** à la salle communautaire de Montbeillard.

Nous vous informons que nous avons débuté nos divers ateliers en tricot, tissage, couture et broderie les lundis et mardis. Si vous êtes intéressées à y participer, n'hésitez à nous contacter.

La vente de mets cuisinés et d'artisanat pour la Fondation OLO aura lieu cette année **le 5 novembre de 12h30 à 20h** lors de la journée de vaccination au Centre Communautaire de Montbeillard.

Un remerciement sincère à la population qui a répondu à notre après-midi d'activités dans le cadre de la **Journée de la Culture** organisé par le Cercle de Fermières, la Bibliothèque et la Société d'Histoire et du Patrimoine de Montbeillard. Je profite de l'occasion pour souligner l'implication des membres-fermières avec la collaboration des intervenantes de la Bibliothèque et la SHPM. Sans elles, cet après-midi d'échanges et d'activités culturelles n'aurait pas été un succès.

Michelyne McFadden, présidente courriel : mich_mc77@hotmail.com Tél. : 819 797-2716

Quelques petits trucs efficaces et écologiques

L'Automne approche, vous voulez vous débarrasser des petits « intrus » d'été, voilà quelques recettes simples et efficaces issues de la sagesse traditionnelle de nos aîné(e)s : les mites fuiront vos placards si vous y placez des bouquets ou des sachets de lavande; les écorces d'agrumes, les copeaux de bois de cèdre ou encore un morceau de savon chassent les mites des placards.

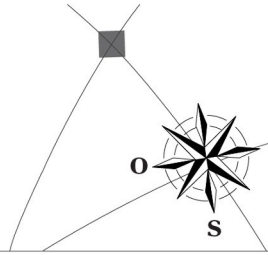
Depuis quelques années en Abitibi-Témiscamingue, nous avons vu une augmentation de punaises de lits même sur un matelas neuf. Avant de faire appel à un exterminateur, vaporisez de l'alcool à friction dans les endroits où les punaises se multiplient.

Karine Monderie, conseillère Responsable des Communications

Être membre d'un Cercle de Fermières, c'est :

- Partager des connaissances dans un climat d'entraide et d'amitié;
- Exprimer votre créativité en vous initiant à différentes techniques artisanales;
- Participer à des œuvres humanitaires;
- Recevoir à peu de frais le magazine *l'Actuelle*, qui traite de sujets d'intérêts tels la santé, l'éducation, le développement personnel, l'artisanat et l'art culinaire, etc. ;
- 14 ans et + peuvent faire partie de ce groupe.

Andrée Roch, aide technique, Comité Spécial Recrutement courriel : andree-roch@hotmail.com



Inter-Communautaire

Vaccination influenza



Bonjour,

L'automne arrive à grands pas et comme à chaque année, une campagne de vaccination contre l'influenza aura lieu dans votre localité. Si vous désirez le vaccin, vous devez vous présenter à ces heures, et ce, **sans rendez-vous**.

Voici l'horaire pour Beaudry, Cloutier, Montbeillard et Rollet :

Beaudry (sous-sol de l'église): le **mardi 3 novembre 2015** de 12 h 30 à 20 h

Bellecombe :(Centre communautaire) le **mercredi 11 novembre 2015** de 13 h à 20 h

Cloutier (église): le **mercredi 4 novembre 2015** de 13 h 30 à 15 h 30

Montbeillard (sous-sol du centre communautaire): le **jeudi 5 novembre 2015** de 12 h 30 à 20 h

Rollet (sous-sol de l'église): le **vendredi 6 novembre 2015** de 9 h à 11 h

L'administration de ce vaccin est recommandée annuellement dans le but d'assurer la meilleure protection possible contre la grippe; le contenu est adapté à chaque année, selon les souches du virus en circulation.

Pour plus de détails, vous pouvez nous rejoindre au bureau ou nous laisser un message au (819)-797-2735 pour Montbeillard/Rollet et au (819-797-4623) pour Beaudry/Cloutier et il nous fera plaisir de répondre à vos questions.

Au plaisir de vous rencontrer,

Carole Pelchat

Infirmière clinicienne Secteur Montbeillard-Rollet

Christiane Rancourt

Infirmière clinicienne Secteur Beaudry-Cloutier





Babillard



EN OCTOBRE DANS LES BIBLIOTHÈQUES DE LA RÉGION, C'EST **LA CHASSE AUX ABONNÉS**

En octobre, abonnez-vous ou réabonnez-vous à votre bibliothèque et courez la chance de gagner l'une des 5 tablettes* de 7 pouces.

(Une par bibliothèque centrale, une pour le Réseau BIBLIO)



Avec une tablette numérique, je peux :
Lire des livres numériques, m'amuser, travailler et communiquer.
C'est une raison de plus de m'abonner à ma bibliothèque.

Mais aussi, avoir accès à plus de 625 000 livres et documents dans les bibliothèques de la région.

WOW!
En octobre abonnez-vous et courez la chance de remporter une tablette numérique.

Je m'abonne, je la veux !

*La marque et le modèle de la tablette peut varier d'une bibliothèque à l'autre.





Babillard



CREAT
Conseil régional
de l'environnement
de l'Abitibi-Témiscamingue

Le **Conseil régional de l'environnement** vous invite à participer au **CONCOURS**

La **CHASSE** aux **déchets sauvages**



Vous êtes **CHASSEUR** ou simplement un **AMOUREUX DE PLEIN AIR** ?
Vous avez à cœur des milieux naturels **PROPRES** et en santé ?
Ce **CONCOURS** est pour vous !! • Plusieurs **PRIX** à gagner !!

3 façons de **PARTICIPER** :

- 1. PRÉVENEZ** la production de déchets lors de vos activités de **PLEIN AIR** et de **CHASSE** grâce à de petits gestes
- 2. RAMASSEZ** des **DÉCHETS** épars trouvés en nature
- 3. REPÉREZ** les sites de **DÉPOTOIRS SAUVAGES**

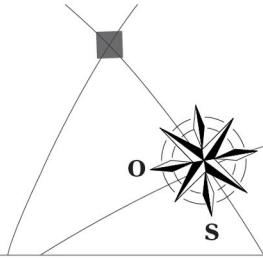


Comment **S'INSCRIRE** ?

FACILE ! Visitez le **site Web du CREAT** au www.creat08.ca pour plus d'informations ou contactez-nous au **819 762-5770**

Nos **PARTENAIRES**





Babillard

Inter-Quartiers Sud-Ouest:

Bulletin municipal quartiers de Arntfield, Beaudry, Bellecombe, Cloutier et Rollet.
Publication mensuelle gratuite

Nombre de parutions : 9 parutions par année

Tirage : 1 410 copies

Date de tombée : Le 15^e jour du mois

Correction des textes: Monique Bernier

Équipe du bulletin : Karine Frelas, Manon Boucher, Manon Lefebvre, Yanick Rocheleau

Tarif pour espace publicitaire :

Format	Coût
Carte d'affaires	14,35 \$
½ page :	57,65 \$
1 page	115 \$

* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires. Une seule parution par annonce est permise.

* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

* Les espaces publicitaires sont positionnés aux endroits identifiés par le responsable du bulletin municipal.

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

Téléphone : 819 797-7110, poste 8308 pour Karine Frelas ou poste 2987 pour Manon Lefebvre

les responsables du bulletin municipal se réservent le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. Les bulletins municipaux se doivent de rester neutres. En conséquence, les lettres d'opinion, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel :

intersudouest@rouyn-noranda.ca



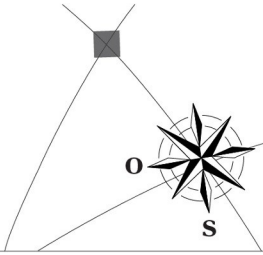
PACTE RURAL — 15 octobre 2015

Vous avez des projets que vous souhaitez mettre de l'avant?
Le développement de votre communauté, vous tient à cœur?
Vous avez une idée pour améliorer la qualité de vie de votre quartier?
Cet appel s'adresse peut-être à votre organisme !

Nous invitons tous les organismes ou membres d'organismes désireux de déposer un projet à venir nous rencontrer dès aujourd'hui puisque la date limite de dépôt est le **15 OCTOBRE 2015**.

N'attendez pas et prenez rendez-vous avec nous pour discuter du projet, vérifier son admissibilité ou obtenir de la documentation.

*Karine Frelas et Manon Lefebvre
Agentes de développement*



Babillard

L'ENVIRONNEMENT notre priorité !

CAMION VACUUM SPÉCIALISÉ

VIDANGE DE FOSSE SEPTIQUE
POMPAGE RÉSIDENTIEL—INDUSTRIEL—MINIER
SERVICE LOCATION TOILETTE



LAUZON
Équipement

www.lauzonequipement.com
service@lauzonequipement.com

Reçus d'assurance,
Président

Robert Baril

Lic. R.B.Q. 2953-1985-83

Tel. : 819-797-3612

orpaire@gmail.com Fax : 819-797-3603

Cell. : 819-763-6789



- Excavation générale
- Déboisement
- Démolition
- Dénéigement
- Rétrocaveuse (Pépine)
- Transport de gravier
- Installation septique

4312, Rang de la Sablière, Rouyn-Noranda QC J9Y 1S2

THÉÂTRE DU CUIVRE : 819 797-7133

HYDRO-QUÉBEC : Pannes 1 800 790-2424

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**AMBULANCE
POLICE
POMPIERS**

9-1-1

CLSC

Points de service

Beaudry : 819 797-4623

Montbeillard : 819 797-2735

Bibliothèque

Arntfield: 819 797-7110 poste 2243

Beaudry : 819 797-2543

Bellecombe: 819 797-7110 poste: 8305

Cloutier : 819 797-8613

Rollet: 819 797-7110 poste 4143

PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

HÔTEL DE VILLE

(renseignements généraux) :

819 797-7111

SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :

819 797-7110 poste 7430

Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :

819 797-7107

HORAIRE DES QUARTIERS SUD 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Bellecombe 819 797-8302	Manon	Michaël	Manon Karine Michaël	Karine	
Beaudry 819 797-0699	Michaël	Karine		Manon	Ouvert sur rendez-vous
Cloutier 819 797-5598	Karine	Manon		Michaël	

Manon Boucher, coordonnatrice: manon.boucher@rouyn-noranda.ca

Karine Frelas, agente de développement rural: karine.frelas@rouyn-noranda.ca

Michaël Trudel, préposé à la réglementation et à la vigie: michael.trudel@rouyn-noranda.ca

HORAIRE DES QUARTIERS OUEST 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Arntfield 819 279-2241	Luis	Yanick		Manon	
Montbeillard 819 797-2985 poste:221	Manon	Luis	Yanick Luis (a.m) Manon	Yanick	Ouvert sur rendez-vous
Rollet 819 493-4141	Yanick	Manon	Luis (p.m)	Luis	

Yanick Rocheleau, coordonnateur: yanick.rocheleau@rouyn-noranda.ca

Manon Lefebvre, agent de développement rural: manon.lefebvre@rouyn-noranda.ca

Luis Henry Gonzalez, préposé à la réglementation et à la vigie

luis.henry.gonzalez@rouyn-noranda.ca

Puisque nous sommes appelés à nous déplacer fréquemment dans le cadre de notre travail, nous vous suggérons de toujours appeler avant de vous présenter au bureau.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel, dans les meilleurs délais. Merci de votre compréhension.

District

Granada/Bellecombe: M. Luc Lacroix

Kekeko (Arntfield, Beaudry, Cloutier, Montbeillard, Rollet): M. Marcel Maheux

Conseillers municipaux

CULTURA

TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121